

J'aimerais vous en donner quatre exemples.

La société Argo Handling Systems Ltd, d'Edmonton, annonce que l'un de ses organismes affiliés - Argo Engineering - a pu conclure un accord de transfert de technologie avec une entreprise de Singapour par l'intermédiaire de l'ACDI, qui a fourni de l'aide pour expédier à Singapour des niveleurs de quai fournis par Argo. À la suite de cet accord, Argo a obtenu des contrats de Singapour pour fournir des produits finis et des composants. Selon le président de l'entreprise, Gary Loblick, "cette transaction d'exportation n'aurait pu avoir lieu sans l'appui de l'ACDI".

Keeprite Ltd., de Brantford (Ontario) a vendu l'an dernier pour plus de 2 millions de dollars de matériel de climatisation à la République dominicaine. Ce contrat a été possible grâce à l'aide fournie par l'ACDI pour une étude préliminaire.

Trois-cent-vingt-cinq emplois ont été créés - directement et indirectement - à la SR Telecom de Saint-Laurent (Québec) grâce à la vente à la Turquie de matériel pour l'assemblage de téléphone. Ce contrat, de 29 millions de dollars a été réalisé grâce à une étude de viabilité financée par l'ACDI.

Enfin, Ganong Brothers, du Nouveau-Brunswick, vient d'ouvrir une confiserie en Thaïlande. Cette co-entreprise du secteur privé a été possible grâce au programme de coopération industrielle de l'ACDI.

Ce n'est pas pour assurer l'expansion des exportations que nous offrons l'APD. Nous offrons cette aide pour encourager le développement. Or, développement veut dire commerce. Il veut dire commerce aujourd'hui pour les entreprises canadiennes qui fournissent des biens et services dans de nombreux secteurs. Il veut dire commerce demain, lorsque ces économies développeront la capacité de se prendre en main et d'acheter chez-nous. Il veut dire ouvrir des portes, nouer des liens, assurer la formation des décideurs de ces pays - activités que, dans le monde développé, nous appelons "expansion du marché".

J'ai parlé des marchés pour l'avenir. Les activités de l'ACDI sont également importantes pour les emplois dans l'immédiat :

- 65 cents de chaque dollar de l'ACDI sont dépensés au Canada pour acquérir des biens et services canadiens.
- 30 000 emplois sont créés au Canada et 6 000 entreprises canadiennes obtiennent des marchés de biens et services à cause de l'APD.
- toutes les régions, des Maritimes aux provinces de l'Ouest bénéficient des emplois et contrats provenant de l'APD.